



The People's Chief
Page 21

La Inmigración

Page 7



Youth Viewpoints
Page 17

Lealo en español, Samoan o en Tongan



Youth Sports
Page 20

East Palo Alto Today

Providing news that is relevant, informative and critical



East Palo Alto and Belle Haven

Semana del 23 de abril del 2006

Vol. 1 No. 3

NOTAS INFORMA- TIVAS

Más Árboles para East Palo Alto

Canopy, un no lucrativo basado en Palo Alto, ha anunciado su asociación con East Palo Alto para plantar 1,000 árboles en la ciudad durante los próximos cuatro años.

Canopy declara en su sitio-web, www.canopy.org. Que quiere aumentar la belleza, seguridad y salud medioambiental de East Palo Alto a través de su campaña de plantar árboles.

Canopy se esta asociando con el Departamento de Trabajos Públicos de EPA y grupos locales para diseñar y coordinar plantaciones.

INSIDE

Arts	28
Editorial	8
Guests Opinions.....	9
Youth News.....	17
In Memory.....	16
Sports.....	30
TV Listings.....	29

Financiamiento las Escuelas

Joe Simitian, Senador Estatal (Contrato de D-Palo) anunció una nueva medida, SB 158, para ayudar a los distritos escolares con bajos financiamientos en California. SB158 se patrocina por el Gobernador y co-sido autor por George Runner, Senador Estatal (R-Antilope Valle), y destinaría \$200 millones por año ayudar igualar los recursos financieros para las escuelas de grados escolares K-12 en todo el estado.

El Ministerio de California de Educación, Alan Bersin, ha notado que la mitad de las diferencias financieras en las escuelas de California podría borrarse por la medida.

"Estoy satisfecho ver que el Gobernador de este paso adelante este año para proponer los fondos para nuestros distritos escolares de riqueza baja" dijo Simitian. "Ésta es una aplicación fundamental de imparcialidad. Disparidades en el financiamiento quiere decir disparidades de oportunidades para el éxito del estudiante. Eso tiene que cambiar."

Los Diques de EPA van a ser reparados

Por Staff Writer
East Palo Alto Today

Buenas noticias para los Diques de EPA, ó los Diques de EPA van a ser reparados. Por muchos meses, los residentes del área han expresado su temor y preocupación

acerca de una posible inundación en East Palo Alto, si un dique de nuestra vecindad tal como el de San Francisquito sufriera algún daño como consecuencia de las constantes lluvias.

El Gobernador Arnold Schwarzenegger estuvo de

acuerdo en agregar el Dique de San Francisquito a otros 24 mas que se encuentran en condiciones de erosión críticas alrededor del estado, y que están programados para ser reparados, y también ha asignado fondos a solicitud de la Ciudad de East Palo para

que el estado repare las zonas afectadas de los diques que afectan a la ciudad.

"Yo he tomado el problemas de los diques muy seriamente y me comprometo a hacer todo lo que este a mi alcance

continuacion de la pag. 24

La Inmigración Por los Ojos De East Palo Alto

Por Shana White
Tran.by Elizabeth Gonzalez

Ha habido protestas por todo el país en contra de la propuesta ley antiinmigrante HR4437. Algunos lo consideran uno de los movimientos para la justicia social más grandes, desde el movimiento para los derechos civiles de los años 60's en este país. Estas protestas se han visto principalmente como un asunto latino. ¿Así que qué hacen los residentes de una ciudad que era en la mayoría afroamericana y ahora rápidamente esta convirtiendose en una mayoría Latina, tal como East Palo Alto, del movimiento para los derechos de inmigrantes?

Keisha Evans es una activa miembro de la comunidad, tiene su propio negocio, y es parte de la mesa directiva de una organización local de justicia ambiental. Ella es una



líder afroamericana de la comunidad que ha vivido en

East Palo Alto por muchos años y ha visto el cambio demográfico de la ciudad que era una ciudad pre-

dominante afroamericana a una ciudad muy diversa con latinos como la nueva población más grande allí.

Ella dice que los líderes de la comunidad, sin

importar su raza, tienen que estar al frente de esta protesta. Ella cree que si pasa HR4437, las vidas de las personas se llenaran de nuevas dificultades

continuacion de la pag.24

Trabajando Para Tener Un Supermercado

Por Betty Meissner
East Palo Alto Today

Desde el cierre de Safeway en East Palo Alto hace mas de 30 años, sus residentes han tenido que ir fuera de su ciudad a comprar comestibles y artículos de uso diario, comprando en ciudades veci-

nas al otro lado de la autopista.

Pero el tiempo podria estar cerca cuando los residentes de esta ciudad puedan mantener sus dólares localmente y consolidar la base de impuesto de East Palo Alto.

Varias organizaciones y ciudadanos inmersos han trabajado incansablemente por

más de una década para traer de nuevo un supermercado a la comunidad de East Palo Alto. Si los planes van según lo esperado, la "Interfaith Península Acción" (PIA), una organización de las iglesias del área, celebraran otra reunion este mes para poner al día a los residentes de la comunidad los últimos planes

para la tienda-almacen de comestibles de la ciudad.

PIA llevó a cabo una reunion comunitaria el mes pasado que fue atendido por los residentes de East Palo Alto y los representantes de casi una docena de iglesias locales.

En esa reunión del marzo 9,

continuacion de la pag.24